ISSN 1725-2547

Επίσημη Εφημερίδα L 218
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ό έτος

23 Αυγούστου 2007

Περιεχόμενα

I *Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική*

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 983/2007 της Επιτροπής, της 22ας Αυγούστου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 984/2007 της Επιτροπής, της 22ας Αυγούστου 2007, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 961/2007 σχετικά με τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Αυγούστου 2007 3

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 985/2007 της Επιτροπής, της 22ας Αυγούστου 2007, σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής για την έκδοση αδειών εισαγωγής που απαιτούνται από τις 13 έως τις 17 Αυγούστου 2007 για τα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών 6

II *Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική*

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Επιτροπή

2007/571/ΕΚ:

★ **Απόφαση της Επιτροπής, της 21ης Αυγούστου 2007, σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2005/307/ΕΚ για την έγκριση μεθόδων ταξινόμησης σφαγίων χοίρων στη Λεττονία** *[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2007) 3915]* 10

2007/572/ΕΚ:

★ **Απόφαση αριθ. 2/2007 της Μεικτής Επιτροπής ΕΚ-Ελβετίας, της 26ης Ιουλίου 2007, για τη διόρθωση της εγχώριας τιμής αναφοράς του πλήρους γάλακτος σε σκόνη** 14

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 983/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Αυγούστου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών [1], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

(2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός ισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Αυγούστου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

---

[1] ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 756/2007 (ΕΕ L 172 της 30.6.2007, σ. 41).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 22ας Αυγούστου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (1)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MK	28,3
	TR	53,3
	XK	48,8
	XS	35,8
	ZZ	41,6
0707 00 05	TR	90,4
	ZZ	90,4
0709 90 70	TR	88,2
	ZZ	88,2
0805 50 10	AR	64,9
	UY	57,9
	ZA	62,5
	ZZ	61,8
0806 10 10	EG	236,6
	TR	96,6
	US	164,8
	ZZ	166,0
0808 10 80	AR	43,7
	BR	77,5
	CL	78,4
	CN	72,8
	NZ	89,1
	US	97,3
	ZA	85,4
	ZZ	77,7
0808 20 50	AR	44,1
	CN	21,3
	NZ	109,7
	TR	112,5
	ZA	92,7
	ZZ	76,1
0809 30 10, 0809 30 90	TR	142,3
	US	172,7
	ZA	80,5
	ZZ	131,8
0809 40 05	BA	43,7
	IL	153,7
	ZZ	98,7

(1) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 984/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Αυγούστου 2007

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 961/2007 σχετικά με τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Αυγούστου 2007

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ([1]),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών ([2]), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών, που εφαρμόζονται από τη 16η Αυγούστου 2007, καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 961/2007 της Επιτροπής ([3]).

(2) Δεδομένου ότι ο υπολογισθείς μέσος όρος δασμών κατά την εισαγωγή διαφέρει από τον καθοριοθέντα δασμό κατά 5 ευρώ/τόνο, πρέπει να υπάρξει ανάλογη διόρθωση των δασμών κατά την εισαγωγή που καθορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 961/2007.

(3) Είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 961/2007,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 961/2007 αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 23 Αυγούστου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

([1]) ΕΕ L 270 της 29.9.2003, σ. 78. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 735/2007 (ΕΕ L 169 της 29.6.2007, σ. 6).

([2]) ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 12).

([3]) ΕΕ L 213 της 15.8.2007, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 που εφαρμόζονται από τις 23 Αυγούστου 2007

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμός κατά την εισαγωγή (1) (σε ευρώ)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	0,00
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά εκτός από το υβρίδιο	4,13
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά (2)	4,13
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0,00

(1) Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ [άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96], ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μειώσεως των δασμών κατά:

— 3 ευρώ/τόνο, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Μεσόγειο,

— 2 ευρώ/τόνο, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Ιρλανδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Δανία, στην Εσθονία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής χερσονήσου.

(2) Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπήν μειώσεως 24 ευρώ/τόνο όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα I

15.8.2007-21.8.2007

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

σε ευρώ ανά τόνο

	Σιτάρι μαλακό (*)	Καλαμπόκι	Σκληρό σιτάρι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σιτάρι, μέσης ποιότητας (**)	Σκληρό σιτάρι, βασικής ποιότητας (***)	Κριθή
Χρηματιστήριο	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Διαπραγμάτευση στο χρηματιστήριο	188,54	96,39	—	—	—	—
Τιμή FOB ΗΠΑ	—	—	215,82	205,82	185,82	121,21
Πριμοδότηση στον Κόλπο	—	19,46	—	—	—	—
Πριμοδότηση στις Μεγάλες Λίμνες	5,16	—	—	—	—	—

(*) Ενσωματωμένη θετική πριμοδότηση 14 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].
(**) Αρνητική πριμοδότηση 10 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].
(***) Αρνητική πριμοδότηση 30 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Έξοδα μεταφοράς: Κόλπος του Μεξικού–Ρότερνταμ: 42,04 EUR/t

Έξοδα μεταφοράς: Μεγάλες Λίμνες–Ρότερνταμ: 45,08 EUR/t»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 985/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Αυγούστου 2007

σχετικά με τον καθορισμό του συντελεστή κατανομής για την έκδοση αδειών εισαγωγής που απαιτούνται από τις 13 έως τις 17 Αυγούστου 2007 για τα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης στο πλαίσιο δασμολογικών ποσοστώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης [1],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 950/2006 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 2006, για τον καθορισμό, για τις περιόδους εμπορίας 2006/07, 2007/08 και 2008/09, των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή και το ραφινάρισμα προϊόντων του τομέα της ζάχαρης στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών [2], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι αιτήσεις για άδειες εισαγωγής υποβλήθηκαν στις αρμόδιες αρχές κατά την περίοδο από τις 13 έως τις 17 Αυγούστου 2007, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 950/2006 ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1832/2006 της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη θέσπιση μεταβατικών μέτρων στον τομέα της ζάχαρης λόγω της προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας [3], για συνολική ποσότητα ίση ή μεγαλύτερη από τη διαθέσιμη ποσότητα για τον αύξοντα αριθμό 09.4332 (2006-2007).

(2) Υπό τις περιστάσεις αυτές, η Επιτροπή πρέπει να καθορίσει συντελεστή κατανομής για την έκδοση αδειών εισαγωγής κατ' αναλογία της διαθέσιμης ποσότητας και να ενημερώσει τα κράτη μέλη ότι έχει καλυφθεί η καθορισμένη ποσότητα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Όσον αφορά τις αιτήσεις έκδοσης αδειών εισαγωγής που υποβλήθηκαν από τις 13 έως τις 17 Αυγούστου 2007, στο πλαίσιο του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/2006 ή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1832/2006, οι αιτήσεις θα εκδοθούν εντός των ορίων των ποσοτήτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Αυγούστου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

---

[1] ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1.

[2] ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2006/2006 (ΕΕ L 379 της 28.12.2006, σ. 95).

[3] ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 8.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προτιμησιακή ζάχαρη ΑΚΕ-Ινδία

Τίτλος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/2006

Περίοδος 2006/07

Αύξων αριθμός	Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4331	Μπαρμπάντος	100	
09.4332	Μπελίζ	100	Έχει επιτευχθεί
09.4333	Ακτή Ελεφαντοστού	0	Έχει επιτευχθεί
09.4334	Κονγκό	0	Έχει επιτευχθεί
09.4335	Φίτζι	100	
09.4336	Γουιάνα	100	
09.4337	Ινδία	0	Έχει επιτευχθεί
09.4338	Τζαμάικα	100	
09.4339	Κένυα	0	Έχει επιτευχθεί
09.4340	Μαδαγασκάρη	0	Έχει επιτευχθεί
09.4341	Μαλάουι	100	
09.4342	Μαυρίκιος	100	
09.4343	Μοζαμβίκη	0	Έχει επιτευχθεί
09.4344	Άγιος Χριστόφορος και Νέβις	—	
09.4345	Σουρινάμ	—	
09.4346	Σουαζιλάνδη	0	Έχει επιτευχθεί
09.4347	Τανζανία	0	Έχει επιτευχθεί
09.4348	Τρινιδάδ και Τομπάγκο	0	Έχει επιτευχθεί
09.4349	Ουγκάντα	—	
09.4350	Ζάμπια	100	
09.4351	Ζιμπάμπουε	100	

Προτιμησιακή ζάχαρη ΑΚΕ-Ινδία

Τίτλος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/2006

Περίοδος 2007/08

Αύξων αριθμός	Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4331	Μπαρμπάντος	100	
09.4332	Μπελίζ	100	
09.4333	Ακτή Ελεφαντοστού	100	
09.4334	Κονγκό	100	
09.4335	Φίτζι	100	
09.4336	Γουιάνα	100	

Αύξων αριθμός	Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4337	Ινδία	0	Έχει επιτευχθεί
09.4338	Τζαμάικα	100	
09.4339	Κένυα	100	
09.4340	Μαδαγασκάρη	100	
09.4341	Μαλάουι	100	
09.4342	Μαυρίκιος	100	
09.4343	Μοζαμβίκη	0	Έχει επιτευχθεί
09.4344	Άγιος Χριστόφορος και Νέβις	—	
09.4345	Σουρινάμ	—	
09.4346	Σουαζιλάνδη	100	
09.4347	Τανζανία	100	
09.4348	Τρινιδάδ και Τομπάγκο	100	
09.4349	Ουγκάντα	—	
09.4350	Ζάμπια	100	
09.4351	Ζιμπάμπουε	100	

Συμπληρωματική ζάχαρη

Τίτλος V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/2006

Περίοδος 2006/07

Αύξων αριθμός	Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4315	Ινδία	100	
09.4316	Χώρες που υπέγραψαν το πρωτόκολλο ΑΚΕ	100	

Ζάχαρη παραχωρήσεων CXL

Τίτλος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/2006

Περίοδος 2006/07

Αύξων αριθμός	Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4317	Αυστραλία	0	Έχει επιτευχθεί
09.4318	Βραζιλία	0	Έχει επιτευχθεί
09.4319	Κούβα	0	Έχει επιτευχθεί
09.4320	Άλλες τρίτες χώρες	0	Έχει επιτευχθεί

Ζάχαρη Βαλκανίων

Τίτλος VII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/2006

Περίοδος 2006/07

Αύξων αριθμός	Χώρα	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4324	Αλβανία	100	
09.4325	Βοσνία και Ερζεγοβίνη	0	Έχει επιτευχθεί
09.4326	Σερβία, Μαυροβούνιο και Κοσσυφοπέδιο	100	
09.4327	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας	100	
09.4328	Κροατία	100	

Ζάχαρη εξαιρετικής εισαγωγής και ζάχαρη βιομηχανικής εισαγωγής

Τίτλος VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/2006

Περίοδος 2006/07

Αύξων αριθμός	Είδος	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4380	Εξαιρετική	—	
09.4390	Βιομηχανική	100	

Εισαγωγή ζάχαρης υπό τις μεταβατικές δασμολογικές ποσοστώσεις που ανοίγουν για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία

Κεφάλαιο 1 τμήμα 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1832/2006

Περίοδος 2006/07

Αύξων αριθμός	Είδος	% των αιτούμενων ποσοτήτων που πρέπει να παραδοθούν για την εβδομάδα από τις 13.8.2007-17.8.2007	Όριο
09.4365	Βουλγαρία	0	Έχει επιτευχθεί
09.4366	Ρουμανία	0	Έχει επιτευχθεί

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Αυγούστου 2007

σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2005/307/ΕΚ για την έγκριση μεθόδων ταξινόμησης σφαγίων χοίρων στη Λεττονία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2007) 3915]

(Το κείμενο στη λεττονική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2007/571/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84 του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1984, για τον καθορισμό της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χοίρου [1], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 2005/307/ΕΚ [2] της Επιτροπής εγκρίνει μια μέθοδο για την ταξινόμηση των σφαγίων χοίρων στη Λεττονία.

(2) Η λεττονική κυβέρνηση ζήτησε από την Επιτροπή να εγκρίνει τη χρήση ενός νέου τύπου για την εγκεκριμένη μέθοδο και δύο νέες μεθόδους για την ταξινόμηση των σφαγίων χοίρων και υπέβαλε τα αποτελέσματα των δοκιμών τεμαχισμού που διεξήγαγε στο δεύτερο μέρος του πρωτοκόλλου που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2967/85 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 1985, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χοίρου [3].

(3) Από την εξέταση της αίτησης αυτής προέκυψε ότι πληρούνται οι όροι έγκρισης των εν λόγω μεθόδων ταξινόμησης.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης χοιρείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2005/307/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Εγκρίνεται η χρήση των ακόλουθων μεθόδων για την ταξινόμηση των σφαγίων χοίρου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84 στη Λεττονία:

— η χειρωνακτική μέθοδος (ZP) και οι σχετικές μέθοδοι εκτίμησης, που περιγράφονται λεπτομερώς στο μέρος 1 του παραρτήματος,

[1] ΕΕ L 301 της 20.11.1984, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3513/93 (ΕΕ L 320 της 22.12.1993, σ. 5).

[2] ΕΕ L 98 της 16.4.2005, σ. 42.

[3] ΕΕ L 285 της 25.10.1985, σ. 39. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1197/2006 (ΕΕ L 217 της 8.8.2006, σ. 6).

— το όργανο με την ονομασία "Intrascope (Optical Probe)" και οι σχετικές μέθοδοι εκτίμησης, που περιγράφονται λεπτομερώς στο μέρος 2 του παραρτήματος,

— το όργανο με την ονομασία "PG 200 (Pork Grader)" και οι σχετικές μέθοδοι εκτίμησης, που περιγράφονται λεπτομερώς στο μέρος 3 του παραρτήματος.

Η χειρωνακτική μέθοδος (ZP) μπορεί να εφαρμοστεί μόνο στα σφαγεία όπου δεν σφάζονται περισσότεροι από 200 χοίροι ανά εβδομάδα.»

2) Το παράρτημα της απόφασης 2005/307/ΕΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Λεττονίας.

Βρυξέλλες, 21 Αυγούστου 2007.

Για την Επιτροπή

Mariann FISCHER BOEL

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΘΟΔΟΙ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΤΩΝ ΣΦΑΓΙΩΝ ΧΟΙΡΩΝ ΣΤΗ ΛΕΤΤΟΝΙΑ

ΜΕΡΟΣ 1

Χειρωνακτική μέθοδος (ZP)

1. Η ταξινόμηση των σφαγίων χοίρων πραγματοποιείται με χρήση της χειρωνακτικής μεθόδου (ZP).

2. Η μέθοδος αυτή εφαρμόζεται με τη βοήθεια μικρού χάρακα και η ταξινόμηση βασίζεται στην εξίσωση πρόγνωσης. Η αρχή της μεθόδου συνίσταται στη χειρωνακτική μέτρηση του πάχους του λίπους και του πάχους του μυός στη σχισμή.

3. Η περιεκτικότητα του σφαγίου σε άπαχο κρέας υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$\hat{y} = 61{,}689 - 0{,}658x_1 + 0{,}109x_2$$

όπου:

$\hat{y}$ = η εκτιμώμενη εκατοστιαία αναλογία άπαχου κρέατος στο σφάγιο,

x_1 = το ορατό στη σχισμή πάχος του λίπους, το οποίο μετράται στο σημείο G — το στενότερο σημείο του μέσου γλουτιαίου μυός (*gluteus medius*) (σε χιλιοστόμετρα),

x_2 = το ορατό στη σχισμή πάχος του μυός, το οποίο μετράται στο σημείο M — απόσταση μεταξύ του κρανιακού άκρου του μέσου γλουτιαίου μυός και του ραχιαίου άκρου του σπονδυλικού σωλήνα (σε χιλιοστόμετρα).

Ο τύπος ισχύει για σφάγια βάρους μεταξύ 50 και 100 χιλιογράμμων.

ΜΕΡΟΣ 2

Intrascope (Optical Probe)

1. Η ταξινόμηση των σφαγίων χοίρων πραγματοποιείται με το όργανο που ονομάζεται "Intrascope (Optical Probe)", το οποίο παράγεται από την εταιρεία SFK (Δανία).

2. Το όργανο είναι εφοδιασμένο με εξαγωνικό καθετήρα ανώτατου πάχους 12 χιλιοστόμετρων (και 19 χιλιοστόμετρων στη λεπίδα στο άκρο του καθετήρα) που περιλαμβάνει έναν λαμπτήρα και φωτεινή πηγή, έναν συρόμενο δακτύλιο βαθμονομημένο σε χιλιοστόμετρα, και δύναται να πραγματοποιεί μετρήσεις σε βάθος 8 έως 50 χιλιοστόμετρων.

3. Η περιεκτικότητα του σφαγίου σε άπαχο κρέας υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$\hat{y} = 71{,}964 - 0{,}756x$$

όπου:

$\hat{y}$ = η εκτιμώμενη εκατοστιαία αναλογία άπαχου κρέατος στο σφάγιο,

x = το πάχος του νωτιαίου λίπους σε χιλιοστόμετρα, το οποίο μετράται στην αριστερή πλευρά του σφαγίου, πίσω από το τελευταίο πλευρό, σε απόσταση 6 εκατοστόμετρων από το μέσον του σφαγίου.

Ο τύπος ισχύει για σφάγια βάρους μεταξύ 50 και 100 χιλιογράμμων.

ΜΕΡΟΣ 3

PG 200 (Pork Grader)

1. Η ταξινόμηση των σφαγίων χοίρων πραγματοποιείται με το όργανο που ονομάζεται "PG 200 (Pork Grader)", το οποίο παράγεται από την εταιρεία SFK (Δανία).

2. Το όργανο είναι εφοδιασμένο με: 1) χειρωνακτική συσκευή μέτρησης, η οποία δύναται να πραγματοποιεί μετρήσεις σε βάθος 9 έως 150 χιλιοστόμετρων, και 2) συνδεδεμένο ηλεκτρονικό υπολογιστή, ο οποίος καταγράφει δεδομένα και υπολογίζει την περιεκτικότητα του σφαγίου σε άπαχο κρέας.

3. Η περιεκτικότητα του σφαγίου σε άπαχο κρέας υπολογίζεται με τον ακόλουθο τύπο:

$$\hat{y} = 71{,}938 - 0{,}928x_1 + 0{,}013x_2$$

όπου:

$\hat{y}$ = η εκτιμώμενη εκατοστιαία αναλογία άπαχου κρέατος στο σφάγιο,

x_1 = το πάχος του νωτιαίου λίπους σε χιλιοστόμετρα, το οποίο μετράται στην αριστερή πλευρά του σφαγίου, πίσω από το τελευταίο πλευρό, σε απόσταση 7 εκατοστόμετρων από το μέσον του σφαγίου,

x_2 = το πάχος του μυός σε χιλιοστόμετρα, το οποίο μετράται στην αριστερή πλευρά του σφαγίου, πίσω από το τελευταίο πλευρό, σε απόσταση 7 εκατοστόμετρων από το μέσον του σφαγίου.

Ο τύπος ισχύει για σφάγια βάρους μεταξύ 50 και 100 χιλιογράμμων.»

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 2/2007 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΚ-ΕΛΒΕΤΙΑΣ

της 26ης Ιουλίου 2007

για τη διόρθωση της εγχώριας τιμής αναφοράς του πλήρους γάλακτος σε σκόνη

(2007/572/ΕΚ)

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 22 Ιουλίου 1972, στο εξής αποκαλούμενη «η συμφωνία», όπως τροποποιήθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την τροποποίηση της συμφωνίας ως προς τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα, η οποία υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 26 Οκτωβρίου 2004, και το πρωτόκολλό της αριθ. 2, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας ότι:

για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας, η Μεικτή Επιτροπή καθορίζει εγχώριες τιμές αναφοράς για τα συμβαλλόμενα μέρη·

η πραγματική εγχώρια τιμή αναφοράς του πλήρους γάλακτος σε σκόνη πρέπει να διορθωθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η ελβετική εγχώρια τιμή αναφοράς του πλήρους γάλακτος σε σκόνη, καθορισθείσα σε 653,33 CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους στον πίνακα ΙΙΙ της απόφασης αριθ. 1/2007 της Μεικτής Επιτροπής ΕΚ-Ελβετίας [1], αντικαθίσταται από την τιμή αναφοράς 586,90 CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους.

Η διαφορά στον πίνακα ΙΙΙ μεταξύ της ελβετικής και της κοινοτικής τιμής αναφοράς αναπροσαρμόζεται αντίστοιχα σε 232,60 CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους.

Το εφαρμοζόμενο βασικό ποσό από την έναρξη ισχύος, που καθορίζεται σε 269,00 CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους στον πίνακα IV, αντικαθίσταται από το ποσό των 209,00 CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους.

Το εφαρμοζόμενο βασικό ποσό τρία έτη μετά την έναρξη ισχύος, που καθορίζεται σε 254,00 CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους στον πίνακα IV, αντικαθίσταται από το ποσό των 198,00 CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα έκδοσής της.

Αρχίζει να παράγει έννομα αποτελέσματα από την 1η Φεβρουαρίου 2007.

Βρυξέλλες, 26 Ιουλίου 2007.

Για τη Μεικτή Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Alan SEATTER

[1] ΕΕ L 35 της 8.2.2007, σ. 29.